ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ **Βρυξέλλες, 26 Μαρτίου 2010**

EUCO 7/10

CO EUR 4
CONCL 1

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

της :	Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου
προς :	τις αντιπροσωπείες
Θέμα :	**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ** **25/26 ΜΑΡΤΙΟΥ 2010** **ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ**

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπείες τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (25/26 Μαρτίου 2010).

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συζήτησε τη νέα στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την απασχόληση και την ανάπτυξη. Συμφώνησε ως προς τα κύρια στοιχεία της, περιλαμβανομένων των βασικών στόχων που θα καθοδηγούν την εφαρμογή της και ρυθμίσεων για τη βελτίωση της παρακολούθησής της. Οι αρχηγοί κρατών και κυβερνήσεων διεξήγαγαν επίσης ανταλλαγή απόψεων όσον αφορά την ανταγωνιστικότητα, μια κρίσιμη πτυχή των προοπτικών οικονομικής ανάπτυξης της Ευρώπης, και εξέτασαν την πρόοδο των προπαρασκευαστικών εργασιών για την επόμενη Διάσκεψη Κορυφής της G20. Όσον αφορά την αλλαγή του κλίματος το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συμφώνησε ότι απαιτείται πλέον να δοθεί νέα δυναμική στις διαπραγματεύσεις και σχεδίασε τα επόμενα βήματα.

I. ΕΥΡΩΠΗ 2020: ΝΕΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

1. Τα τελευταία δύο χρόνια αντιμετωπίσαμε τη χειρότερη οικονομική κρίση που έζησε ο πλανήτης από τη δεκαετία του 1930. Η κρίση αυτή ανέστρεψε το μεγαλύτερο μέρος της προόδου που επιτεύχθηκε από το 2000. Είμαστε πλέον αντιμέτωποι με υπερβολικά επίπεδα χρέους, αργή διαρθρωτική ανάπτυξη και υψηλά ποσοστά ανεργίας. Η οικονομική κατάσταση βελτιώνεται, αλλά η ανάκαμψη είναι ακόμη ασθενής.

2. Η αποκατάσταση της μακροοικονομικής σταθερότητας και η επανάκαμψη των δημόσιων οικονομικών σε μια διατηρήσιμη πορεία αποτελούν προϋποθέσεις για την ανάπτυξη και τις θέσεις απασχόλησης. Όπως συμφωνήθηκε το Δεκέμβριο του 2009, η έξοδος από τα έκτακτα μέτρα στήριξης που ελήφθησαν για την αντιμετώπιση της κρίσης, μόλις διασφαλιστεί πλήρως η ανάκαμψη, είναι εξ ίσου σημαντική.

3. Οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις είναι ουσιαστικές για μια ισχυρή και βιώσιμη ανάκαμψη καθώς και για την διαφύλαξη της βιωσιμότητας των κοινωνικών μοντέλων μας. Και στο στόχαστρο θα τεθεί η απασχόληση και η κοινωνική πρόνοια. Εάν δεν δράσουμε, η Ευρώπη θα χάσει έδαφος. Ευθύνη του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου είναι να χαράξει την πορεία.

4. Η ΕΕ χρειάζεται μια νέα στρατηγική που να βασίζεται σε ενισχυμένο συντονισμό οικονομικής πολιτικής για υψηλότερη οικονομική ανάπτυξη και απασχόληση. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής «Ευρώπη 2020: Στρατηγική για έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη» και τις συζητήσεις του Συμβουλίου, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συμφώνησε ως προς τα ακόλουθα στοιχεία αυτής της νέας στρατηγικής, η οποία θα υιοθετηθεί επίσημα τον Ιούνιο.

5. Οι προσπάθειές μας πρέπει να επικεντρωθούν καλύτερα στα ακόλουθα, προκειμένου να τονωθούν η ανταγωνιστικότητα, η παραγωγικότητα, το αναπτυξιακό δυναμικό και η οικονομική σύγκλιση της Ευρώπης:

α) Η νέα στρατηγική θα επικεντρωθεί σε βασικούς τομείς όπου χρειάζεται δράση : γνώση και καινοτομία, περισσότερο βιώσιμη οικονομία, υψηλό ποσοστό απασχόλησης και αντιμετώπιση του κοινωνικού αποκλεισμού.

β) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συμφώνησε ως προς τους κατωτέρω πρωταρχικούς στόχους, οι οποίοι αποτελούν τους κοινούς σκοπούς που καθοδηγούν τη δράση των κρατών μελών και της Ένωσης :

- επιδίωξη να ανέλθει στο 75% το ποσοστό απασχόλησης των γυναικών και των ανδρών ηλικίας 20-64 ετών, μεταξύ άλλων μέσω της μεγαλύτερης συμμετοχής των νέων, των ηλικιωμένων εργαζομένων και των ανειδίκευτων εργαζομένων και καλύτερης ενσωμάτωσης των νόμιμων μεταναστών,
- βελτίωση των συνθηκών έρευνας και ανάπτυξης, κυρίως επιδιώκοντας να ανέλθουν τα επίπεδα των συνδυασμένων δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων στον συγκεκριμένο τομέα στο 3% του ΑΕγχΠ· η Επιτροπή θα εκπονήσει δείκτη που απεικονίζει την ένταση της Ε&Α και της καινοτομίας,
- μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου κατά 20% σε σχέση με τα επίπεδα του 1990· αύξηση του μεριδίου ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στην τελική ενεργειακή κατανάλωση σε 20%· και προσπάθεια προς 20% αύξηση της ενεργειακής απόδοσης,

  η ΕΕ έχει δεσμευθεί να λάβει απόφαση να επιδιώξει μείωση 30% έως το 2020 σε σχέση με τα επίπεδα του 1990, ως υπό όρους προσφορά σε μια παγκόσμια συνολική συμφωνία για την μετά το 2012 περίοδο, υπό τον όρο ότι και άλλες ανεπτυγμένες χώρες θα δεσμευθούν για ανάλογες μειώσεις εκπομπών και ότι οι αναπτυσσόμενες χώρες θα συμβάλουν επαρκώς, ανάλογα με τις ευθύνες και τις αντίστοιχες δυνατότητές τους,
- βελτίωση των επιπέδων εκπαίδευσης, ιδίως επιδιώκοντας να μειωθούν τα ποσοστά εγκατάλειψης του σχολείου και με αύξηση του μεριδίου του πληθυσμού που ολοκληρώνει την τριτοβάθμια ή ισοδύναμη εκπαίδευση· το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, λαμβάνοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής, θα ορίσει τα ποσοστά των στόχων αυτών τον Ιούνιο του 2010,
- προώθηση της κοινωνικής ένταξης, ιδίως με τη μείωση της φτώχειας. Περαιτέρω εργασίες είναι απαραίτητες για την εκπόνηση κατάλληλων δεικτών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα επανέλθει στο θέμα κατά τη σύνοδο του Ιουνίου 2010.

Οι προειρημένοι στόχοι καλύπτουν τους κύριους τομείς όπου απαιτούνται ταχείες προσπάθειες. Είναι αλληλένδετοι και ενισχύονται αμοιβαία. Θα βοηθήσουν στη μέτρηση της προόδου που επιτυγχάνεται κατά την εφαρμογή της στρατηγικής. Ενώ ορισμένοι από τους στόχους αυτούς εμπεριέχονται στη νομοθεσία της ΕΕ, άλλοι δεν έχουν κανονιστικό χαρακτήρα και δεν συνεπάγονται επιμερισμό της επιβάρυνσης· εκπροσωπούν έναν κοινό στόχο που πρέπει να επιδιωχθεί μέσω ενός μίγματος δράσεων εθνικού και ενωσιακού επιπέδου.

γ) Σύμφωνα με τους πρωταρχικούς στόχους, τα κράτη μέλη καθορίζουν τους εθνικούς τους στόχους, λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική θέση εκκίνησης και τις περιστάσεις που ισχύουν σε εθνικό επίπεδο. Θα το πράξουν επίσης βάσει εθνικών διαδικασιών λήψης αποφάσεων, σε συνεργασία με την Επιτροπή προκειμένου να ελεγχθεί η συνοχή με τους πρωταρχικούς στόχους της ΕΕ. Το Συμβούλιο θα εξετάσει τον Ιούνιο του 2010 τα αποτελέσματα του διαλόγου αυτού.

δ) Η νέα στρατηγική θα αντιμετωπίσει τους κύριους περιορισμούς που παρεμποδίζουν την ανάπτυξη, σε εθνικό και σε ενωσιακό επίπεδο, μεταξύ των οποίων και οι περιορισμοί οι οποίοι σχετίζονται με την εσωτερική αγορά και τις υποδομές.

ε) Τα κράτη μέλη θα καταρτίσουν εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων, όπου θα εκτίθενται εκτενώς οι δράσεις που θα αναλάβουν κατ' εφαρμογή της νέας στρατηγικής, με ιδιαίτερη έμφαση στις προσπάθειες για επίτευξη των εθνικών στόχων και στα μέτρα για την άρση των περιορισμών που παρεμποδίζουν την ανάπτυξη σε εθνικό επίπεδο.

στ) Η Επιτροπή θα αναπτύξει περαιτέρω και θα υποβάλει στο Συμβούλιο τις δράσεις που προτείνει να αναληφθούν σε επίπεδο Ένωσης, ιδίως με τις πρωτοπόρες πρωτοβουλίες.

ζ) Όλες οι κοινές πολιτικές, μεταξύ των οποίων η κοινή γεωργική πολιτική και η πολιτική συνοχής θα χρειαστεί να στηρίξουν τη στρατηγική αυτή. Ένας βιώσιμος, παραγωγικός και ανταγωνιστικός γεωργικός τομέας θα συμβάλει αποφασιστικά στη νέα στρατηγική, λαμβανομένου υπόψη του δυναμικού οικονομικής ανάπτυξης και απασχόλησης των αγροτικών περιοχών εξασφαλίζοντας, παράλληλα, ανταγωνισμό επί ίσοις όροις. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει τη σημασία της προαγωγής της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής καθώς και της ανάπτυξης υποδομών προκειμένου να διευκολυνθεί η επιτυχία της νέας στρατηγικής.

η) Η στρατηγική θα περιλαμβάνει ισχυρή εξωτερική διάσταση, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα μέσα και οι πολιτικές της ΕΕ χρησιμοποιούνται για την προαγωγή των συμφερόντων και των θέσεών μας στην παγκόσμια σκηνή μέσω της συμμετοχής σε ανοιχτές και δίκαιες αγορές σε πλανητικό επίπεδο.

6. Οι αποτελεσματικοί μηχανισμοί παρακολούθησης είναι ουσιαστικοί για την επιτυχή εφαρμογή της στρατηγικής:

α) Με βάση την παρακολούθηση που ασκεί η Επιτροπή και το έργο του Συμβουλίου, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα προβαίνει, άπαξ ανά έτος, σε αποτίμηση της προόδου που επετεύχθη σε επίπεδο εθνικό και ΕΕ κατά την εφαρμογή της στρατηγικής. Η ανάπτυξη της παραγωγικότητας συνιστά θεμελιώδη δείκτη προόδου. Οι μακροοικονομικές και διαρθρωτικές εξελίξεις και οι εξελίξεις στην ανταγωνιστικότητα θα εξετάζονται ταυτόχρονα, μαζί με την αξιολόγηση της εν γένει δημοσιονομικής σταθερότητας, βάσει στοιχείων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου συστημικού κινδύνου.

β) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα πραγματοποιεί τακτικά συζητήσεις για τις οικονομικές εξελίξεις και τις κύριες προτεραιότητες της νέας στρατηγικής. Τον Οκτώβριο του 2010 θα συζητήσει την έρευνα και ανάπτυξη, ιδίως δε με ποιο τρόπο θα τονωθεί το καινοτόμο δυναμικό της Ευρώπης στην παρούσα συγκυρία. Στις αρχές του 2011 θα συζητήσει την ενεργειακή πολιτική, και τον τρόπο με τον οποίον η πολιτική αυτή θα υποστηρίξει καλύτερα τη μετάβαση προς μια αποτελεσματική οικονομία χαμηλού άνθρακα και τη μεγαλύτερη ασφάλεια του ενεργειακού εφοδιασμού.

γ) Ο γενικός συντονισμός των οικονομικών πολιτικών θα ενισχυθεί με την καλύτερη αξιοποίηση των μέσων που προβλέπονται στο άρθρο 121 της Συνθήκης (ΣΛΕΕ).

δ) Θα ενισχυθεί ο συντονισμός της ευρωζώνης, προκειμένου να αντιμετωπισθούν οι προκλήσεις που δοκιμάζει ο χώρος του ευρώ. Η Επιτροπή θα υποβάλει μέχρι τον Ιούνιο του 2010 σχετικές προτάσεις, κάνοντας χρήση των νέων μέσων οικονομικού συντονισμού που προσφέρει το άρθρο 136 της Συνθήκης (ΣΛΕΕ).

ε) Η ΕΕ πρέπει να επικεντρωθεί στις επείγουσες προκλήσεις της ανταγωνιστικότητας και της εξέλιξης των ισοζυγίων πληρωμών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα επανέλθει στο θέμα αυτό τον Ιούνιο του 2010.

στ) Ο χρόνος υποβολής των εκθέσεων και αξιολόγησης των εθνικών προγραμμάτων μεταρρυθμίσεων και των προγραμμάτων σταθερότητας και συνοχής θα πρέπει να συντονιστεί καλύτερα, με σκοπό να ενισχυθεί η γενικότερη συνέπεια των πολιτικών συμβουλών στα κράτη μέλη. Τα μέσα αυτά θα πρέπει ωστόσο να παραμείνουν σαφώς διαχωρισμένα. Θα διαφυλαχθεί πλήρως η ακεραιότητα του Συμφώνου σταθερότητας και ανάπτυξης, καθώς και η ειδική αρμοδιότητα του Συμβουλίου ECOFIN στην εποπτεία της εφαρμογής του.

ζ) Ο στενός διάλογος μεταξύ κρατών μελών και της Επιτροπής θα συμβάλει στη βελτίωση της ποιότητας της επιτήρησης και θα προαγάγει την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών. Στις ενέργειες μπορεί να περιλαμβάνεται η συνεργασία εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής και των κρατών μελών για την αξιολόγηση της κατάστασης.

η) Η εξασφάλιση της ποιότητας, της αξιοπιστίας και της έγκαιρης παράδοσης στατιστικών στοιχείων εκ μέρους των εθνικών στατιστικών υπηρεσιών θα αποτελεί τον πυρήνα για την εξασφάλιση αξιόπιστης και αποτελεσματικής επιτήρησης. Απαιτείται δε ταχεία απόφαση επί των σχετικών προτάσεων της Επιτροπής.

θ) Θα τηρείται στενή συνεργασία με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και τα λοιπά θεσμικά όργανα της ΕΕ. Θα μετέχουν επίσης τα εθνικά κοινοβούλια, οι κοινωνικοί εταίροι, οι περιφέρειες και άλλοι ενδιαφερόμενοι, ώστε να αυξηθεί η αντιπροσωπευτικότητα της στρατηγικής.

o

o o

7. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου να ορίσει, σε συνεργασία με την Επιτροπή, ειδική ομάδα στην οποία θα συμμετέχουν εκπρόσωποι των κρατών μελών, η εναλλασσόμενη Προεδρία και η ΕΚΤ, και η οποία θα υποβάλει στο Συμβούλιο πριν από το τέλος του έτους, τα μέτρα που απαιτούνται ώστε να επιτευχθεί ο στόχος για βελτίωση του πλαισίου επίλυσης κρίσεων και της δημοσιονομικής πειθαρχίας, διερευνώντας όλες τις δυνατότητες ενίσχυσης του νομικού πλαισίου.

8. Απαιτείται ταχεία πρόοδος για την ενίσχυση των δημοσιονομικών ρυθμίσεων και της εποπτείας τόσο σε επίπεδο ΕΕ όσο και σε διεθνείς χώρους συζήτησης, όπως η G20, εξασφαλίζοντας εκ παραλλήλου ισότητα όρων σε παγκόσμιο επίπεδο. Ιδιαιτέρως απαιτείται πρόοδος σε θέματα όπως οι κεφαλαιακές απαιτήσεις, τα συστημικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, τα χρηματοοικονομικά μέσα διαχείρισης των κρίσεων, η αύξηση της διαφάνειας στις αγορές παραγώγων και τα πιθανά ειδικά μέτρα για τις κρατικές συμφωνίες ανταλλαγής κινδύνων αθέτησης, και τέλος η εφαρμογή διεθνώς αποδεκτών αρχών για τις αμοιβές στον τομέα των χρηματοοικονομικών υπηρεσιών. Η Επιτροπή θα παρουσιάσει σύντομα έκθεση σχετικά με πιθανές καινοτόμες πηγές χρηματοδότησης όπως η φορολόγηση των χρηματοοικονομικών συναλλαγών σε παγκόσμια κλίμακα.

9. Αυτό συνεπάγεται ότι η ΕΕ θα επιτύχει ταχεία πρόοδο επί όλων αυτών των θεμάτων εσωτερικά. Πιο συγκεκριμένα, οι εργασίες για το νέο ευρωπαϊκό εποπτικό πλαίσιο πρέπει να περατωθούν εγκαίρως εν όψει του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου συστημικού κινδύνου και των τριών Ευρωπαϊκών εποπτικών αρχών που θα αρχίσουν τις εργασίες τους στις αρχές του 2011.

10. Το Συμβούλιο και η Επιτροπή θα υποβάλουν έκθεση επί όλων αυτών των θεμάτων στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Ιουνίου του 2010, πριν από τη Σύνοδο Κορυφής στο Τορόντο.

II. ΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΚΛΙΜΑΤΟΣ: ΕΚ ΝΕΟΥ ΕΣΤΙΑΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΩΝ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΚΟΠΕΓΧΑΓΗ

11. Μια παγκόσμια και συνολική δεσμευτική συμφωνία παραμένει το μόνο αποτελεσματικό μέσον για να επιτευχθεί ο συμφωνημένος στόχος, δηλαδή η αύξηση της θερμοκρασίας του πλανήτη να παραμείνει κάτω από 2°C σε σύγκριση με τα προβιομηχανικά επίπεδα. Με βάση τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 15ης και 16ης Μαρτίου 2010 και λαμβανομένης υπόψη της ανακοίνωσης της Επιτροπής της 9ης Μαρτίου 2010, επείγει να δοθεί νέα δυναμική στις διεθνείς διαπραγματευτικές διαδικασίες.

12. Θα πρέπει να ακολουθηθεί σταδιακή προσέγγιση, βάσει της Συμφωνίας της Κοπεγχάγης, η οποία θα πρέπει να υλοποιηθεί άμεσα:

α) Ως πρώτο βήμα, στις προσεχείς συνεδριάσεις στη Βόννη θα πρέπει να καταρτιστεί οδικός χάρτης για την προώθηση των διαπραγματεύσεων. Στόχος θα πρέπει να είναι η ενσωμάτωση της πολιτικής καθοδήγησης της Συμφωνίας της Κοπεγχάγης στα διάφορα διαπραγματευτικά κείμενα.

β) Η COP-16 στο Κανκούν θα παράσχει τουλάχιστον συγκεκριμένες αποφάσεις, με τις οποίες εντάσσεται η Συμφωνία της Κοπεγχάγης στις διαπραγματευτικές διαδικασίες των ΗΕ και καλύπτονται υφιστάμενα κενά σε τομείς όπως η προσαρμογή, η δασοκομία, η τεχνολογία και η παρακολούθηση, η υποβολή εκθέσεων και ο έλεγχος.

13. Η ΕΕ είναι έτοιμη να διαδραματίσει το ρόλο της σ' αυτή τη διαδικασία:

α) Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της θα τιμήσουν τη δέσμευσή τους, δηλ. να παρέχουν 2,4 δισ. ευρώ ετησίως κατά την περίοδο 2010-2012 για τη χρηματοδότηση ταχείας εκκίνησης, παράλληλα με συνεισφορές άλλων βασικών παραγόντων, και στο πλαίσιο της εφαρμογής της Συμφωνίας της Κοπεγχάγης. Η ταχεία εφαρμογή αυτής της δέσμευσης έχει ιδιαίτερη σημασία. Προς τούτο, η ΕΕ θα αρχίσει διαβουλεύσεις σχετικά με πρακτικούς τρόπους εφαρμογής της χρηματοδότησης ταχείας εκκίνησης σε συγκεκριμένους τομείς. Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της θα παρουσιάσουν μία πρώτη εκτίμηση της δέσμευσής τους στην επόμενη συνεδρίαση της Σύμβασης των ΕΕ για την αλλαγή του κλίματος (UNFCCC) τον Μάιο/Ιούνιο 2010 και θα υποβάλουν συντονισμένες εκθέσεις για την εφαρμογή στο Κανκούν και εν συνεχεία σε ετήσια βάση.

β) Η ΕΕ και οι άλλες ανεπτυγμένες χώρες ανέλαβαν να παρέχουν από κοινού 100 δισ. δολάρια ετησίως μέχρι το 2020 για να βοηθήσουν τις αναπτυσσόμενες χώρες στην καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος. Οι μακροπρόθεσμες χρηματοπιστωτικές συνεισφορές θα πρέπει να εκτιμηθούν στο πλαίσιο των ουσιαστικών και διαφανών ενεργειών που θα πρέπει να αναλάβουν οι αναπτυσσόμενες χώρες για να μετριαστεί η αλλαγή του κλίματος, καθώς και της γενικής ισορροπίας της παγκόσμιας προσπάθειας αντιμετώπισης της αλλαγής του κλίματος.

γ) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο παραμένει πιστό στις δεσμεύσεις της διαδικασίας της UNFCCC και υποστηρίζει τις συνεχιζόμενες προσπάθειες για να γίνει πιο αποτελεσματική η διαδικασία αυτή. Επειδή δεν απομένει πολύς χρόνος μέχρι το Κανκούν, η διαδικασία θα μπορούσε να συμπληρωθεί και να υποστηριχθεί με συζητήσεις σε άλλες συνθέσεις και για συγκεκριμένα θέματα.

δ) Η ΕΕ θα ενισχύσει τη δράση της σε τρίτες χώρες. Θα συζητήσει το θέμα της αλλαγής του κλίματος σε όλες τις περιφερειακές και διμερείς συναντήσεις, και σε επίπεδο κορυφής, καθώς και σε άλλους χώρους συζήτησης όπως η G20. Η Προεδρία και η Επιτροπή θα αναλάβουν ενεργές διαβουλεύσεις με άλλους εταίρους και θα υποβάλουν τάχιστα σχετική έκθεση στο Συμβούλιο.

ε) Πρέπει να διερευνηθούν δυνατότητες συνεργασίας, και με τους εκβιομηχανισμένους εταίρους, σε τομείς όπως οι πράσινες τεχνολογίες και οι κανόνες και οι τεχνικές ελέγχου. Πρέπει επίσης να εντοπισθούν κοινά συμφέροντα με τις αναδυόμενες χώρες σε θέματα που θα μπορούσαν να επηρεάσουν τη συζήτηση για την αλλαγή του κλίματος.

14. Είναι επείγουσα η ανάγκη να αναστραφούν οι συνεχιζόμενες τάσεις απώλειας βιοποικιλότητας και υποβάθμισης των οικοσυστημάτων. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο είναι προσηλωμένο στο όραμα της μακροπρόθεσμης βιοποικιλότητας για το 2050 και στον στόχο για το 2020 που τέθηκε στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 15ης Μαρτίου 2010.

o

o o

15. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου ανήγγειλε ότι θα συγκαλέσει ειδική σύνοδο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου το Σεπτέμβριο του 2010, με την παρουσία των υπουργών εξωτερικών, προκειμένου να συζητηθεί η ενεργότερη συμμετοχή της Ένωσης με τους στρατηγικούς της εταίρους σε θέματα παγκόσμιας διάστασης.

o

o o

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο διόρισε τον κ. Vítor Constâncio ως Αντιπρόεδρο της ΕΚΤ.

Επίσης ενέκρινε τη Στρατηγική Εσωτερικής Ασφάλειας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΝΕΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΤΑ ΕΠΟΜΕΝΑ ΒΗΜΑΤΑ

α) Σύμφωνα με τους πρωταρχικούς στόχους της ΕΕ, η Επιτροπή θα υποβάλει τάχιστα, σύμφωνα με τη Συνθήκη, προτάσεις για πλέον εστιασμένες και ολοκληρωμένες κατευθυντήριες γραμμές, μεταξύ των οποίων και οι γραμμές για την απασχόληση και την ευρύτερη οικονομική πολιτική. Αυτές οι κατευθυντήριες γραμμές θα συζητηθούν στο Συμβούλιο ώστε, μετά από διαβούλευση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των άλλων θεσμικών οργάνων που είναι αρμόδια για τις κατευθυντήριες γραμμές της απασχόλησης, να μπορούν να εγκριθούν στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Ιουνίου του 2010.

β) Οι κυριότεροι περιορισμοί που παρεμποδίζουν την ανάπτυξη σε επίπεδο ΕΕ περιγράφονται από την Επιτροπή και θα συζητηθούν από το Συμβούλιο. Το ίδιο θα πράξουν και τα κράτη μέλη στο δικό τους επίπεδο, σε στενή συνεργασία με την Επιτροπή. Τον Ιούνιο του 2010, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα λάβει γνώση αυτών των εργασιών, και θα τις λάβει υπόψη κατά την κατάρτιση των εθνικών προγραμμάτων μεταρρυθμίσεων.

γ) Οι εθνικοί στόχοι, ως έχουν στην παράγραφο 5, στοιχείο γ) των παρόντων συμπερασμάτων, θα πρέπει επομένως να υποβληθούν εγκαίρως ώστε να ληφθούν υπόψη κατά την κατάρτιση των εθνικών προγραμμάτων μεταρρυθμίσεων.

δ) Τη φετινή πρώτη χρονιά της νέας στρατηγικής, τα κράτη μέλη θα υποβάλουν τα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων το φθινόπωρο του 2010, όπου θα εκτίθενται αναλυτικά οι ενέργειες που θα αναλάβουν για την εφαρμογή της στρατηγικής. Τα προγράμματα θα έχουν πλήρη υποστήριξη, με χρήση όλων των σχετικών μέσων της ΕΕ, περιλαμβανομένων καινοτόμων χρηματοδοτικών μέσων σε συνεργασία με τον Όμιλο ΕΤΕπ, ως μεταρρυθμιστικών κινήτρων.

ε) Η Επιτροπή θα υποβάλει μέχρι τον Οκτώβριο του 2010 τις δράσεις που απαιτούνται σε επίπεδο ΕΕ για την εφαρμογή της νέας στρατηγικής, ιδίως μέσω των πρωτοπόρων πρωτοβουλιών.

στ) Το Συμβούλιο θα προσαρμόσει καλύτερα το χρονοδιάγραμμα των διαδικασιών, με σκοπό να ενισχυθεί η γενικότερη συνέπεια των πολιτικών συμβουλών στα κράτη μέλη.

==========